

SUPPLEMENT

TO

The Ceylon Government Gazette,

PART III.

FRIDAY, OCTOBER 7, 1898.

NOTICE UNDER ORDINANCE No. 1 OF 1897.

[An Ordinance relating to Claims to Forest, Chena, Waste, and Unoccupied Lands.]

TAKE notice, that unless within three months from the 7th day of October, 1898, being the date of this notice, the persons, if any, who claim any interest in the land hereinafter described, appear before me at the Kegalla Kachcheri and make claim to the said land or to some interest therein: I, Bertram Hill, Assistant Government Agent for the District of Kegalla, in the Province of Sabaragamuwa, in pursuance of the powers in me vested by Ordinance No. 1 of 1897, will on the 7th day of January, 1899, being the date on which this notice expires, declare by writing under my hand that the said land is the property of the Crown.

BERTRAM HILL,  
Assistant Government Agent.

Description of Land referred to.

Land lot 3,781 on preliminary plan 7,664, called Nawaladeniyamukulana, situate in the village Naranbedda in Meddemediliya pattuwa of Kinigoda korale, in the Kegalla District, containing in extent 15 acres 1 rood 26 perches, and bounded as follows: on the north by Angunawelmulahena and Pinwattewatta claimed by Rankira and others; on the east by Wanumerehena claimed by Bindu, Nagahamulahena claimed by Lapaya, and Kadupellehena claimed by Pina; on the south-east and south by the Crown land called Nawaladeniyamukulana and Wadiyamulatennahena claimed by Pancha Veda; on the west by Mala-ela.

වම් 1898 නවු බන්තෝබර් මස 7 වෙනි දින එනම්: මේ තොර්තියේ හෙවත් දැන්වීමපත්‍රයේ දින සිට තුන්මාසයක් ඇතුලතදී මෙහි පහත දක්වන ඉඩමට හම් ලැබීමක් හෝ අයිතිවාසිකමක් නිබොන අයෙක් සිටින්නම්, ඔහු කැගල්ලේ කම්මේරි යේදී මා ඉදිරිපිටට පැමිණ ඉහතකී ඉඩමට හම් ලැබීමක් හෝ අයිතිවාසිකමක් කියා හිමියොත් මිස සබරගමු දිසාවට අයිති කැගල්ල දිස්ත්‍රික්කයේ ලප්පිප්පත්තප්පත්තාන්යේ වන බර්ට්‍රාම් හිල් යන මා විසින් වම් 1897 නවු අවුරුද්දේ තොම්මර එනේ අසුපනතෙන් මට ලැබීම්බෙහි බලය කරනකොටගෙන වම් 1899 නවු ජනවාරි මස 7 වෙනි දින එනම් මේ තොර්තියේ අවසානවෙන දිනේදී එකී ඉඩම රජසන්නක ඉඩමක් හැටියට මගේ අතින් ලියා ප්‍රකාසකරණට යෙදෙන බව මෙහිින් දැනුම්දුන්නා ඇත.

බර්ට්‍රාම් හිල්,  
ලප්පිප්පත්තප්පත්තාන්යේ.

ඉඩමේ නොරතුරු.

කැගල්ල දිස්ත්‍රික්කයට අයිති කිහිපයකට මැදදේදී මැදිලියපත්තුවේ නරන්බැද්ද යන ගම තිබෙන තොම්මර 7,664 ප්ලාන් කඩදසියේ පෙන්නන අක්කර 15, රූඩ් 1, පර්චස් 26ක් විසාලකම ඇති නාවලදෙහියේ මූලාශ්‍රය කිසිවක් නොමි මර 3,781ක් බිම්කම්බිට්ට මාසිම්—ලතුරට අභනවැල්ලුලයේ සහ රන්කිරි සහ තවත් අයත් අයිතිකම් කිසිවක් පින්වත්තේ වන්නද; නැගෙනහිරට බිත්ද අයිතිකම් කිසිවක් වනුමැරේ හේනද, ලපය අයිතිකම් කිසිවක් නාගහමුලයේනද; පිනා අයිති කම් කිසිවක් කඩුපැල්ලේයේනද; දකුණු නැගෙනහිරට සහ දකුණට නාවලදෙහියේ මූලාශ්‍රය කිසිවක් රජසන්නක ඉඩම සහ පුන්වා වෙද, අයිතිකම් කිසිවක් වාසියමුලතාන්යේ හේනද, බස්නාහිරට මලඇලද.

இவ்வறிவித்தலின் திகதியாகிய 1898 ம் வரு-த்த ஜப்பசுமாதத்து 7 ன் தேதியிலிருந்து மூன்று மாதத்துக் குள்ளாக இதன்கீழ விவரித்திருக்கும் காணியில் எவ்வித உடந்தையேனும் தங்களுக்கு குண்டென உரித்துப் பேசுவோர்கள் யாருமிருந்தால், அவர்கள் கேகாலைக் கச்சேரியில் எனக்கு முன்பாக வந்து தெரிப்பட்டு மேற்படி காணிக்கு அல்லது அதில் யாதும் உடந்தைக்கு அவர்களுக்குள்ள உரித்தைக் காட்டினாலன்றி, சபரகாம மாகாணத்தரச்சேர்ந்த கேகாலை டிஸ்திரிக்கு அரசாட்சி உதவி ஏசண்டு பர்டிரம் ஹில் ஆகிய நான் 1897 ம் வரு-த்த முதலாம் இலக்கச்சட்டத்தினால் எனக்குக் கிடைத்திருக்கும் தத்துவத்தைக்கொண்டு இவ்வறிவித்தலின் தவணை முடியுந் திகதியாகிய 1899 ம் வரு-த்த தைமாதத்து 7 ன் தேதியிலன்று சொல்லப்பட்ட காணிகள் முடிக்குரிய ஆதனமென்று எனது கையொப்பமிட்டெழுதி வெளிப்படுத்துவேன் என்பதை அறிந்துக்கொள்க.

பர்டிரம் ஹில்,  
உதவி அரசாட்சி ஏசெண்டு.

சொல்லப்பட்ட காணியின் விவரம்.

கேகாலை டிஸ்திரிக்கச்சேர்ந்த கனிகொடைகோறனையில் மெத்தமெதலிய பத்துவையில் நாரன்பெத்தை என்கிற கிராமத்திலிருக்கும் நாவலதெனியமூக்கலான 7,664 ம் இலக்க பிரதமபடத்தில் காண்கிற 3,781 ம் இலக்க நிலத்துண்டு 15 ஏக்கர் 1 றூட் 26 பார்சஸ் விசாலமுள்ளது, இதன் எல்லையாவது: வடக்கு-நங்கிருவும் யின்னம் சிலரும் உரித்துபேசும் அங்குனெவெல்முலவெனயும் பின்வத்தை; கிழக்கு-யின்னு உரித்துபேசும் வனமறே என, லப்பயா உரித்துபேசும் நாகஅமுலவன, யினு உரித்துபேசும் கடுபெல்லவென; தென்கிழக்கும் தெற்கும்-அரசாட்சியார் உடைய நவலெதெனியமூக்கலானயும் புன்சாவெதா உரித்துபேசும் வாடியமுலதென்னேவன; மேற்கு-மலஅல.

No. 271